

No se devuelven los originales

Santa Cruz de Tenerife, Capital de la Provincia de Canarias  
Domingo 24 de Octubre de 1920

De los precios de suscripción y tarifas de anuncios informarán en nuestra Administración

CUENTO DEL DOMINGO

### FELICIDAD

Amelia paseó una mirada aburrida por los coches y por el andén, lleno de gente, y rompió el interminable silencio, en que ella y su marido se habían abismado, diciendo, sin volver la cabeza:

—¿Qué hay de la compra de «Felicidad»? ¿Has tenido carta de Marinelli?

—Sí—respondió Zúñiga—; me ha escrito que todo está arreglado.

—Resulta carísimo, ¿no?—añadió ella con displicencia.

—Figúrate... Y es natural, esas cosas hay que pagarlas dando lo... que les da la gana de pedir. ¡Pero el hecho es que el cuadro es nuestro!

—Y a propósito. ¿De quién es ese cuadro tan célebre?

—Pues... de un pintor español. Ya conoces la historia. En el catálogo del Salón de 1900 en París, figuró ese cuadro que obtuvo un éxito formidable, con un título bien vulgar. Decía sencillamente: «Número 1411.—Retrato de la señora A. P.» ¡Otra casualidad! «A. P.» Son tus iniciales, Amelia Pinería! ¡Rarisimo, extrañísimo! ¿Verdad?

permaneció como en éxtasis contemplando el retrato...

Don Manuel miraba el lienzo, la miraba a ella, volvía a mirar el retrato y al fin exclamó cejijunto:

—¿Qué casualidad!... ¿No encuentras que se parece?

—¿A quién?—murmuró ella, parpadeando, como si despertase de un lindo sueño.

—A ti.

—¿A mí? ¡Aaaa...; yo no tengo esa edad! ¡Ojalá!

—¡Pues... tú has debido de ser así hace algunos años!

Hubo un corto silencio. Amelia quiso sumergirse de nuevo en su extática contemplación: él sacó del bolsillo un papel.

—¿Qué lees, qué es eso?—dijo ella, inquiete.

—¡Oh, nada... la factura!—respondió él. Y, rectificando, añadió:—¡No es el precio lo que miro, sino otro detalle! Dice aquí: «Retrato de la señora A. P.» ¡Otra casualidad! «A. P.» Son tus iniciales, Amelia Pinería! ¡Rarisimo, extrañísimo! ¿Verdad?

Ella cerró los ojos, y entreabriéndolos después, balbució, al fin, emocionada:

—Sí, Manuel, ¡soy yo! Pero ¿por qué ha de inquietarte eso?... ¿Porque ese retrato es muy conocido?... ¿Porque se ha hablado mucho de él?... ¿Porque...?

—No—, dijo Zúñiga, moviendo la cabeza tristemente—; no es por nada de eso, es... porque yo quisiera verte ahora tan feliz como en ese retrato, con esa alegría triunfal, con esa dicha... de entonces. ¿No es cierto que eras absolutamente feliz?

—No sé... no me acuerdo... me parece que no...

—¿Estás segura de que... no?—

—Te repito que no me acuerdo... ¡y en todo caso, el pasado no es nada!... ¡nada!... ¡nada!...

El, conmovido, prosiguió:

—¿Cuando tú lo dices será así!... ¡Pero comparándote entonces y ahora... Te quiero mucho, Amelia, ¡mucho!; y te respeto demasiado para ser celoso, y, no obstante...

—¿Qué!...—le interrumpió ella dulcemente.

—¡Que ese pasado que tú dices que no es nada... me tortura! ¡Y me tortura porque a mi lado jamás te vi como en ese lienzo, que las gentes apellidan «Felicidad»! ¡Oh, si yo te viera ahora lo mismo que estás en ese cuadro!

—¡No digas eso, Manuel; por Dios—exclamó ella, estremeciéndose.

—¿Y... por qué? ¿He evocado en ti importunamente dulces recuerdos, quizá?... Amelia movió la cabeza, negativamente.

—Entonces... ¿por qué?—insistió él anhelante e implacable.

—¡Porque...—exclamó ella, con rabia—, cuando me hice ese retrato mi primer marido acababa de morir!

—¡i...!

—Pero ese pintor español, ¿qué se ha hecho de él? ¿Vive? ¿Se llama Enrique?

Zúñiga, repantigándose más cómodamente en el magnífico «auto», sonrió.

—¡Pchs!... Ahí tienes lo que son las cosas, no se trata de un condecorado, de una primera firma en pintura, sino de un anónimo o poco menos... ¡Orueta, ese es su nombre! Orueta... ¡De seguro que no has oído jamás semejante apellido! ¡A que no!

—¿Orueta?... ¿Enrique Orueta?... ¿Es ese el que tú dices? ¿Se llama Enrique?

Zúñiga, sorprendido por la indomable exaltación con que su mujer había pronunciado esas palabras, volvióse estupefacto.

—¿Le conocías tú? ¿Y... de qué, de dónde, de cuándo?

Ella se rehizo hasta recobrar la plena posesión de sí misma.

—Sí... le conocí hace años, no recuerdo dónde, qué sé yo, una de esas presentaciones rápidas. Pero retuve en la memoria el apellido. Es un apellido tan vasco, tan... difícil de olvidar!

—¿Verdaderamente!—exclamó Zúñiga.

—Sucede con algunos apellidos lo que con algunas caras... que no se olvidan nunca!

—Oye... ¿Y cuándo llegará el cuadro? ¿No te lo ha dicho Marinelli?

—Pronto, un día de éstos. Marinelli se lo envía a un camarero de aquí de Madrid, a un tal... no sé cuántos, que es el que nos lo traerá a casa. Le he dicho...

Zúñiga continuó refiriéndose a los trámites dificultosos que habían precedido a la venta de la preciada joya de arte. Su mujer le oía con visible impaciencia. Por último le interrumpió con una pregunta:

—Bueno, sí; pero ¿por qué le llaman a ese cuadro «Felicidad»? ¿Qué tiene que ver la felicidad con... un retrato? ¡No me lo explícalo! ¡No comprendo!

—¡Vaya si tiene que ver!... ¡Cómo se conoce que tu no lo has visto! Mira, ya sabes que yo soy poeta ni cosa parecida...; yo soy un hombre de la realidad, de las cosas prácticas. Pues bien: reconozco que ese retrato seduce y emociona, con un no sé qué indefinible... Es la dicha, la felicidad plastificada en un busto de mujer feliz. ¿Comprendes? Esa dicha irradia por decirlo así, de una frente pura apenas sombreada por dos pequeños «bandeaux» castaños y se asoma a unos ojos más sonrientes que reidores y a una boca entreabierta que está diciendo: ¡Qué feliz soy! Toda la fisonomía tiene esa expresión indefinible encaimada y alegre; dulcemente alegre de la dicha absoluta, y en los brazos como en el medio cuerpo hay ese abandono, ese dejarse colmpiar por la vida de los plenamente felices. ¡Yo no sé explicártelo, no... tengo palabras para darte idea de lo que es ese cuadro; pero te aseguro que el título está admirablemente elegido: ¡«Felicidad»!

Don Manuel Zúñiga mostraba orgulloso lo que era ejecutora de su buen gusto y de... sus millones; una suntuosa galería de cuadros que valía una fortuna. Alinébase allí los maestros en pintura de las escuelas inglesa, flamencas y españolas; los Bouchers, los Fragonards, los Corots, los Courbets, los Manets, los Rafaelos, los Murillos los Goyas... los Romero de Torres, Mezquitas, Sorollas, etc., etc.

Era el «mejor adorno», según decía Zúñiga, de su espléndido hotel del barrio de Salamanca. En un viaje a Italia le ponderaron tanto el célebre cuadro de Orueta y, sobre todo le... pidieron una cantidad tan fabulosa por él, que se propuso adquirirlo inmediatamente. Era un bonito regalo para Amelia.

A los pocos días, Zúñiga le dijo una tarde a su mujer:

—¡Ea, ya ha llegado «Felicidad», ya tenemos aquí el cuadro famoso! ¿Quieres verlo en la galería?

—No, es mejor que lo pongan en el «boudoir»... Tú me lo has traído y quiero tenerlo cerca, aparte de los otros cuadros...

Y don Manuel, contentísimo, dió orden de que instalasen el cuadro en aquel mismo momento, donde Amelia quería que estuviera.

Una lámpara horizontal iluminaba la parte alta del lienzo en caballete, nimbando el rostro y la blancura sedosa del escote, con una claridad amorosa.

Amelia sentóse enfrente, cruzó los pies sobre un cojín, apoyó las dos manos en los brazos de la butaca y echándose hacia atrás con la cabeza un poquito ideada,

### MUSA CÓMICA

#### Pasatiempos del domingo

- 1.º Encontrar en las afueras de Santa Cruz, una vía que no tenga las aceras hechas una porquería.
  - 2.º Hallar un Ayuntamiento, de esta u otra población, que sepa en cualquier momento cumplir con su obligación.
  - 3.º Encontrar un policía que por mucho que se mueva, llegue a tiempo donde deba y no haga una tontería.
  - 4.º Encontrar un comerciante que, con el mejor intento, no se quede tan campante ganando el ciento por ciento.
  - 5.º Encontrar una lechera, hermosa, bruta y honrada que no le venda a cualquiera un litro de leche aguada.
  - 6.º Encontrar dos señoritas que, aunque sean dos benditas, hablando de una tercera, no utilicen la tijera.
  - 7.º Hallar un vehiculo de la Sociedad T. E. T. que por muy bueno que esté no camine a lo cangrejo.
  - 8.º Buscar detenidamente una suegra solamente que, con regocijo externo, no encuentre el medio prudente de reventar a su yerno.
  - 9.º Hallar una Redacción, aquí, en Caracas o en Roma, sin tijeras y sin goma, cola, engrudo, o almidón.
  - 10.º Encontrarme una mujer que al mes, sin los ni apuros pueda, con mis treinta duros darme algo que comer
- El que encuentre alguna cosa de las que aquí he anotado, que se pase por mi choza y será gratificado

NJOTA.

#### Recaudación municipal

	Pesetas
Ingresos en el día 23	
Por arbitrios extraordinarios	596'70
» mercados (día 22)	336'03
» matadero (día 21)	243'00
» aguas para aljibes y riegos.	516'40
» cédulas personales.	241'84
» enterramientos.	6'00
» placas de circulación.	7'00
» automóviles de lujo.	105'84
» alcantarillado.	15'00
Total.	2.067'81
♦♦	
Gastos diarios del Excmo. Ayuntamiento.	6.364'67
Ingresos en el día 23.	2.067'81
Déficit.	4.296'86

#### DE MUSICA

- ##### BANDA MUNICIPAL
- Programa de las obras musicales que ejecutará hoy la expresada banda en la Plaza de la Constitución, de 9 a 11.
- Primera parte
- 1.º «Los Botijistas», pasodoble; Lope.
  - 2.º «Soflando», capricho; Castilla.
  - 3.º «Valencia Oriental», serenata; Benllock.
- Segunda parte
- 1.º «El Príncipe Bohemio», fantasia; Millán.
  - 2.º «Intermedio Turco», Lincke.
  - 3.º «Reinagnación», pasodoble; S. José.
- DIGESTIVO BYLA. El más racional y poderoso de los digestivos. De venta en Droguerías y Farmacias.

#### Conciertos Cherniavsky

- El martes próximo se celebrará en el Teatro Municipal el primer concierto de los notables artistas, hermanos Cherniavsky, ejecutándose el siguiente programa:
1. Sonata para violín y piano, C. Franck.
    - Allegro.
    - Allarghetto, ben moderato.
    - Allarghetto, poco meso; Tschai-wosky. Leo y Jan Cherniavsky.
  2. Violín, concierto; Chopin. Leo Cherniavsky.
    - Piano solo; Chopin.
    - a) Ballada, la bemo. b) Mazurka. c) Rapsodia número 6; Liszt. Jan Cherniavsky.
  3. Violín solo.
    - a) Ave María; Schubert.
    - b) Carnaval de Russe; Wieniavsky. Leo Cherniavsky.

Las localidades para esta extraordinaria fiesta artística están a la venta en el establecimiento de don Ernesto Zamorano, Alfonso XIII número 17, reservándose a los abonados a anteriores temporadas sus localidades hasta el lunes a las 12.

Juan Cherniavsky  
Pianista

Titulado el Pianista Poeta, nació en Umán, Provincia de Niev, el 26 de Junio de 1892. De muy joven mostró sus sentimientos musicales, en los ensayos de la orquesta que dirigía su padre y que le atendió religiosamente. Su conocimiento y poder musical se desarrollaron rápidamente bajo la tutela de su mismo padre y Madame Goldweiser, una pianista de mucha fama en Rusia.

A los 7 años de edad hizo su primer tournee con su hermano Leo. Al algunos años más tarde volvió a Viena, donde entró como discípulo del renombrado maestro Leschetizsky, e hizo tan grandes progresos, que el maestro le predijo un futuro brillante.

Bajo la influencia de Leschetizsky, Jan adquirió una técnica y estilo tan perfeccionados, que le han valido ovaciones en cualquier sitio donde haya t cado y le han colocado en la primera fila de los pianistas jóvenes.

Leo Cherniavsky  
Violinista

Nació en Umán, Provincia de Kiev, el 30 de Agosto de 1890. A los 6 años de edad su padre empezó a enseñarle el violín, en el cual hizo un progreso tan notable, que dentro de los 6 meses hizo su debut. Su éxito fué instantáneo y resultó uno de los acontecimientos musicales del día, que todavía perdura en la memoria de los amantes de la música, en Odessa. Los críticos se mostraron estupefactos por su dominio del instrumento, y no se catimaron sus elogios alabando su ejecución limpia y seca; su entonación irrepachable; sus notas dobles, y sobrenotas. Entonces, como hoy, su temperamento y personalidad magnética, diero una individualidad y atracción a su manera de tocar.

En Viena, el gran violinista Ysaye le oyó tocar y quedó tan admirado con su ejecución del Concierto de Estchakowsky, que le invitó a tocar ante los estudiantes del Conservatorio, y le regaló un retrato con la dedicatoria: «A mi joven colega».

Contra debilidad, concusión, anemia. El verdadero SUERO VITAL del Dr. S. Pages Maruny.

#### Lactancia infantil

Nunca será mucho el cuidado que las madres pongan en la elección del alimento que han de dar a sus tiernos hijos, pues de la calidad de la leche que usen para ese efecto, puede muy bien depender la vida de las criaturitas.

Ningún alimento podrá darles tan absolutas garantías, como la leche condensada marca LA PASTORA, que es usada en el mundo entero, como alimento verdaderamente ideal.

No debe, pues, usarse ninguna otra leche, porque cueste algunos céntimos menos, que tal vez sea pequeño ahorro sea causa de mayor dispendio y de dolores que no tendrían remedio.

El libro no puede morir, no morirá nunca, mientras sobre la tierra palpita un corazón humano. El libro es monarca que reina en la inteligencia y en el sentimiento; todo lo abarca, y si existen inconcebibles exaltados, que lo aborrecen y persiguen, no estarán ligados a él por amor, pero si por el odio, pues siempre será innato en el hombre dar que hacer a su potencia psíquica, para mandans de la materia corpórea. Y si la materia corpórea se desarrolla, no puede menos que desarrollarse también lo más noble, lo más puro, el espíritu.

El libro tiene indiscutiblemente partidarios, su que pocos partidarios todavía. Sin embargo, es fundado esperar que ha de acrecer la masa ignara en incremento de la parte docente, porque la acción altísima del libro, siendo lenta, es segura y no expuesta a perderse en horribles vavales históricos. Quizá no sean estas generaciones las que recojan el fruto de los libros actuales. Vendrán

otras y lo aprovecharán, sembrando, a su vez, para un porvenir más luminoso, por no decir más bello.

Venera, guarda el libro con cariño y respeto, léelo con gusto, recreate, solázate en él, mi buen lector. Pero no seas tú de los eruditos «modernistas» que ridiculizó donosamente el gran Iriarte, tinorfeño glorioso, rulse-flor cauterizante y águila imperial del hispánico Parnaso. Huye de amontonar libros en tu biblioteca, sin haber los ojeado siquiera. Honra al libro, cómpralo y propálgalo sin profanarlo y sin mancharlo y lo manchas, lo profanas, lo exterminas y lo ultrajas, si no lo estudias.

El libro es como la ninfa Egeria para el alma; la conduce por regiones impetadas de verdad y de bien, la libra de rebelde y de pasiones malignas, la bautiza en el agua santa del Progreso.

El libro es en sí mismo un medio esencialmente bueno para modelar sus imidades espirituales. Si, quien lo escribe, hace mal uso de ese medio prodigioso, será responsable de inmensos asesinatos morales y colectivos, porque son, por desgracia, muy pocos los lectores, que saben equilibrarse en su racional libertad sin resbalaz hacia el libertinaje.

ODIN.

#### DE LA LAGUNA

##### Necrológica

En esta ciudad ha dejado de existir, repentinamente, la estimada señorita María de los Dolores Díaz y Medina, cuyo sepelio se verificará esta tarde, a las cuatro en el Cementerio de San Rafael y San Roque, de esa Capital.

Reciban sus apreciables familiares, particularmente sus padres don Esteban Díaz Beautell y doña María N. Medina y Aguilar, la expresión de nuestro más sincero pésame, por pérdida tan irreparable y sensible.

##### Exposición escolar

Están siendo objeto de muchos elogios los trabajos expuestos en el Colegio de Nuestra Señora del Carmen, a cuyas profesoras y alumnas felicitamos.

##### De alumbrado

En la última sesión que celebró nuestro Municipio protestó el joven concejal Sr. Pérez Izquierdo de que la Compañía Eléctrica está cobrando el 30 por 100 del fluido consumido por los particulares en Septiembre último, no obstante los acuerdos terminantes tomados en dicho mes por la Corporación.

Añadido se exigieran responsabilidades por el cobro ilegal de ese aumento, para el que se retiró toda autorización.

##### Arboles para plantación

A partir del día primero del próximo mes de Noviembre, y como en años anteriores, se facilitarán gratuitamente plantas a las Corporaciones, Sociedades y particulares que oportunamente las soliciten en este Viveiro Forestal, plaza de San Francisco. Las especies y el número aproximado de ejemplares de que podrá disponer, una vez realizado el servicio de repoblación en los montes públicos, son los siguientes:

Eucaliptus (glóbulos rostrata, collosea, robusta, etc.)—Seenta mil.

Acacias de Australia (saligna, cinanophyla, etc.)—Veinte mil.

Pinus (halepensis, canariensis, etc.)—Diez mil.

Cupressus y otras especies.—Diez mil.

##### Enferma

Se encuentra enferma en esta población la joven señora esposa de nuestro amigo don Narciso de Vera, a la que deseamos rápida y eficaz mejoría.



¿Quiere Vd. ser rico?

entonces tome todos los días algunas cucharaditas de

# OVOMALTINA

y Vd. gozará de una salud perfecta, la única riqueza en estos tiempos. Producto suizo a base de Malta Diastásada Dr. Wander, Lecitina y Leche de los Alpes.

El gran remedio contra Anemia, Neurastenia, Agotamiento físico e intelectual, enfermedades de los riñones y del corazón, Tisis, etc. Robustece los niños.

## Teatro Municipal

Grandioso acontecimiento artístico

PRIMER CONCIERTO de los renombrados artistas de fama mundial,

JAN CHERNIAVSKY, (pianista)

LEO CHERNIAVSKY, (violonista)

que se celebrará el Martes, 26 de Octubre de 1920

Las localidades están a la venta en el establecimiento de don Ernesto Zamorano, Alfonso XIII núm. 17, hasta las doce del día del espectáculo y desde ese momento en la taquilla del Teatro.

## NUESTRA INFORMACION

De la Agencia Prensa Asociada

### Extranjero

#### Socialización de las minas

Berlin.—La Comisión política económica del Consejo económico del Imperio discutió el proyecto de socialización de la Comisión de socialización, y le ha enviado a una Comisión compuesta de 15 miembros.

El ministro del Tesoro del Imperio, señor Raumer, ha declarado que el Gobierno ha decidido socializar la industria minera.

El ministro de Economía pública del Imperio continúa ocupándose de este importante asunto.

#### El desarme

Berlin.—Una nota de la Comisión del Imperio para el desarme de Alemania dice que en diez días ha entregado 122 000 fusiles y carabinas, 913 ametralladoras, 17 cañones, 11 lanzabombas, 13 lanzallamas, 3.660.000 cartuchos y 14 941 granadas.

#### Conferencia internacional de Comunicaciones

Washington.—Ha dado comienzo en esta capital la Conferencia internacional de Comunicaciones, a la que asisten numerosos delegados de todos los países.

### PENINSULA

Madrid, 22 24.

#### Disgusto entre los empleados de Correos

Se encuentran muy disgustados los empleados de Correos, por no mejorarse.

Los oficiales y carteros discrepan en cuanto a los asuntos de régimen interior, prestando estos últimos cierta autonomía, lo que ha dado entre ambos lugar a grandes discusiones.

El Director general de Comunicaciones, señor Conde de Colomby, ha apaciguado los ánimos.

#### El aceite de tasa

Según parece, el aceite de tasa tiende a encarecer.

#### Las patatas

En cambio se espera que las patatas bajen de precio.

#### Misas en sufragio del hijo de Romanones

En el Hospital militar de Larache se ha levantado la capilla ardiente destinada al hijo del Conde de Romanones, habiéndose celebrado algunas misas en sufragio de su alma.

Mañana a la noche llegará su cadáver a Madrid.

#### Obreros tiroteados

En Barcelona algunos obreros metalúrgicos, que salían del trabajo, fueron objeto de un tiroteo por parte de los huelguistas.

#### A la jura de la bandera

Madrid, 23 18'85

El Rey ha marchado a Guadalajara, en tren especial, acompañado del Sr. Vizconde de Eza, de varios generales, jefes y oficiales de ingenieros, con el objeto de asistir a la jura de la bandera de los alumnos de aquella Academia.

#### Real orden

La Gaceta publica una Real orden de Gobernación suspendiendo los artículos 12, 15, 41 y 56 del reglamento de las Corporaciones de carteros y disponiendo la reorganización de la Corporación de carteros de Madrid.

## DE LAS PALMAS

### Para una Asamblea

Están ya muy adelantados los trabajos de impresión, costeados por el Cabildo Insular y Ayuntamiento de esta ciudad, de las ponencias emitidas por los señores don Jaime Ramonell, don Rafael Hernández Suárez, don José Miranda Guerra, don Luis Morales Rodríguez y don Ambrosio Hurtado de Mendoza, sobre la ampliación de este puerto, servicios auxiliares y complementarios del mismo, así como de las reformas urbanas que han de realizarse al unisono de aquel proyecto, que tan enorme importancia encierra para los intereses generales del país.

Estas ponencias constituirán la base deliberante de la Asamblea magna que por iniciativa de la Sociedad Económica de Amigos del País se ha de celebrar antes de la reunión de las nuevas Cortes, y en cuyo acto se tomarán resoluciones sobre tan importante asunto.

### Salvamento de un buque

Se hacen toda clase de preparativos para proceder al salvamento del vapor inglés «Zuleika».

En el caso de que el remolque que haya de darle el buque de salvamento que ha venido de Gibraltar no dé resultado, regresará este al referido puerto.

### Nuevo Magistrado

El que fué juez de primera instancia de Vegueta, don José María de Cremades, ha sido nombrado magistrado de la Audiencia provincial de Segovia.

### Sección de Magistrados

En los primeros días de Noviembre próximo, marchará a Lanzarote y Fuerteventura la Sección de magistrados de esta Audiencia.

## NOTICIAS

El éxito de los cultivos depende en la generalidad de los casos de la calidad y cambio de Semillas.

La semilla de tomates cosechados en Tejina y Valle Guerra transportada a la región sur de esta Isla y a las demás del archipiélago ha dado muy buenos resultados.

A precio módico se vende esta semilla escogida de tomate selecto en Santa Cruz de Tenerife, escritorio de don Maximiliano Díaz Navarro. Laguna, Carrera 49, Bazar y Orotava establecimiento de Tejidos, Iglesia 10.

Vacuna Anti Alfa del Instituto Ferran. Nuevo tratamiento de las enfermedades pretuberculosas. Exitos demostrados.

Patatas de semilla inglesa. Don Rogelio de Loma participa a los agricultores de esta provincia que sus representantes en Inglaterra les ofrecen para próximos embarques, importantes remesas de la acreditada semilla UP TO DATE, aconsejando pasen la nota de sus pedidos lo más breve posible.

Para informes, calle de San José No. 43.

### APRENDIZ DE TIPOGRAFO

Se necesita uno en esta imprenta.

Materiales para timbres y teléfonos el mejor surtido lo encontrará en casa de Honorio Arienza, Viera y Clavijo número 7.

Según noticias aquí recibidas en algunos puntos de Portugal, especialmente en Lisboa, se han dado casos de peste bubónica seguidos de muerte.

Se ha concedido la jubilación forzosa para todos los individuos que sirven en el Cuerpo de Vigilancia.

Estos serán jubilados al cumplir los 67 años de edad.

El ministro de Fomento ha delegado en los jefes de Transportes Militares de los puertos de la Península, Canarias y Baleares, sus atribuciones para autorizar exportaciones de subsistencias con destino a Establecimientos militares y Cuerpos del Estado.

Dice un colega de Madrid: «El Director General de los Registros ha manifestado que, en vista de los grandes abusos que se vienen cometiendo en los Registros civiles, se imponen visitas de inspección, que está dispuesto a llevar a la práctica sin previo aviso. Igualmente realizará éstas a los Registros de la Propiedad, donde por muchos titulares no se cumple el deber de residencia.»

Se alquilan habitaciones para caballo.—Darán razón Serrano 62.

Preparación para telefonistas MARINA 71.

Automóviles Llobet. Teléfono número 109.

Se desea alquilar una casa habitación de planta alta o baja y en cualquier sitio de esta Capital. Informar en: Imeldo Soria 20.

En el Taller de modas de Dolores Benítez se plisan toda clase de tela.

Alfonso XIII, 91.

Se alquilan.—Salones propios para depósito o industria.—Razón Candelaria número 18 de 12 a 5.

Se vende una máquina YOST de escritura visible y en muy buen estado. Razón: Sta. Rita 44 (alto).

Serviente joven para ganar 30 pesetas al mes se necesita uno. San Francisco número 4, sastrería, darán razón.

MAJA. Pida los jabones, colonia y polvos de esta marca. Son excelentes.

IMPORTANTE.—En «La Bota de París» se acaba de recibir de Norteamérica un variado surtido de suelas de goma para calzados elegantes a medida, para la presente temporada, y clase especial para Tennis. Joaquín Cola Sabater, Santa Cruz de Tenerife San Francisco 12 (frente a la Iglesia.)

## LE PRINTEMPS

En este acreditado almacén de novedades, se acaban de recibir para la próxima temporada de invierno, los últimos modelos de Sombreros, Piel y Abrigos para Señoras y niños; Gabardinas, Bolsos, Paraguas y Carteras para Señoras; juegos de Cama y equipos para novias; así como también impermeables y Abrigos para Caballeros.

## F. de Masy y C.

Alfonso XIII, núm. 3.—Sta. Cruz Tenerife

Se venden excelentes vinos de OPORTO

Té MELROSE, en paquetes de 1/4 y 1/8 kilo

## Academia de Mecanografía

(Única en Tenerife, dirigida por profesores titulados)

A cargo de la Srita. Emma Zujillo 19, SANTA ROSALIA, 19

En esta academia se enseña a escribir a máquina por el más nuevo sistema conocido en la escritura al tacto. Con tres meses de práctica, puede cualquier alumno dominar la máquina, escribiendo con los diez dedos de sus manos y hasta con los ojos vendados, pudiendo alcanzar una velocidad media de 80 palabras por minuto.

A las personas que tengan curiosidad por conocer este sistema de enseñanza y particularmente a los señores comerciantes, se les invita a que pasen por esta academia para que se hagan cargo de lo ventajoso que es este sistema. Un buen mecanógrafo que lo domina, puede hacer el trabajo de dos que lo desconozcan sin que esto le produzca cansancio alguno.

Clases diarias, alternas y a domicilio. —Se hacen trabajos de Mecanografía.—Santa Rosalía, 19.—Santa Cruz de Tenerife.—Teléfono 491.

## OPTICO

ALFONSO XIII NUM. 9

Raymond Rieu, tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una colección completa de cristales «Lumier», el más recomendado por los oculistas de más fama, y entre ellos los señores R. Daulnoy, Charles Abadie y Rogue de Paris.

Esta casa que no ha omitido gastos para dotar su sección de Óptica de todos los adelantos modernos, puede ofrecer al público, una garantía completa, tanto en la elección de cristales como en la ejecución de las recetas, enviadas por los señores médicos.

Existencia de monturas elegantísimas en oro; celuloide y níquel de todas formas y tamaños. Reparación de gemelos prismáticos y toda clase de aparatos ópticos.

## CLINICA OPERATORIA del Doctor A. Capote Rodríguez

Ex-ayudante de las Clínicas de Niños de Doctor Fernández-Iruegas.

Ex-interno por oposición de los Hospitales de la Beneficencia Provincia de Madrid.

Ex-interno de las Clínicas de Operaciones de la Facultad de Medicina de Madrid.

Medicina y Cirujía general

Cura radical de hernias, apendicitis.

Operaciones del estómago, intestinos, tumores de matriz, quistes del ovario, etc., etc.

Especialidad en las enfermedades de los niños y del aparato digestivo.

Neo-Salvarsan legítimo, 606 alemán

Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

Visitas a domicilio. Asistencia a partos

P.aza de San'to Domingo núm. 11

Teléfono 293

## Abonos químicos

Sulfato de amoniaco. Sulfato de potasa. Nitrato de sosa. Superfosfato de cal y de hueso. Sulfato de hierro

Abonos orgánicos. Abonos compuestos.

Precios muy reducidos.

De venta.—Almacenes de Andrés Llobet.

## La Funeraria

Calle de Imeldo Soria 108.—Teléfono N.º 67

Esta antigua y acreditada casa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio completo de carrozas blancas desde la más lujosa hasta la más modesta.

Como siempre esta casa continúa sirviendo en todo lo relacionado con la misma avisando solo por teléfono.

## Para la estación de invierno

Géneros de fabricación inglesa

Estambres y Casimires de lana para caballeros.

Tejidos de lana, de algodón y de mezcla para señoras.

Precios muy baratos — ALMACEN.—ANDRÉS LLOBET

## Casa de Salud Médico - Quirúrgica

DIRECTOR:

Dr. J. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

### INYECCIONES DEL 606

ENFERMEDADES DE LA MUJER: Operaciones de la matriz, pechos y partos

CIRUJIA GENERAL: Operaciones de vías urinarias, estómago, intestinos, apendicitis, hernias, garganta, nariz, oídos y ojos.

MEDICINA GENERAL: Enfermedades del aparato respiratorio, estómago e intestinos.

Visita a domicilio cuando los enfermos no pueden venir a la consulta

HORAS DE CONSULTA: De 10 a 12 y de 4 y media a 6

Consulta para pobres: De enfermedades de la mujer, matriz, vías urinarias, los lunes, miércoles y viernes, a las 7 de la noche. De otras enfermedades martes, jueves y sábados a la misma hora.

## Azúcar blanco al detalle

A pesetas 2'90 el kilogramo

DE VENTA

## Almacén de Manuel F. Feria

Valentín Sanz, 1 y 3

## Papel para empacotado de PLATANOS

CALIDAD EXTRA

Existencia: C. Vicente Lecuona Power

San Francisco 13 (a)

## Compañía Trasatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Octubre de 1920

NOMBRE DEL VAPOR	DIAS	DESTINO
		Montevideo y Buenos Aires
SAN CARLOS	1	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
CIUDAD DE CADIZ	15 al 20	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz y Barcelona
		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra.
		Cádiz y Barcelona.

Los Consignatarios, Viuda e hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII núm. 35.

## Cadbury's

Chocolates

Bombones Cacaos

Variado y selecto surtido.

## Droguería Espinosa

Plaza de la Constitución

## Droguería Manuel Ramírez Filpes

VALENTIN SANZ No. 2 (a)—Santa Cruz de Tenerife

Se acaba de recibir un gran surtido de inyectable de la importante casa F. DUCATTE, de París.

Sanatogen, La Regulina, Lisol, Neosalvarsan, de todas las dosis. Alemanes, Crema Simón, Linaza Tarin, Depurativo Richelet, Sal de Carlsbad, Gutas Rami y Pate, Balsamo Bengue, Lactosymbiosina, Lactol, Lactobaciline, Carnine Lefrancq, The Chamber, Tricalcina, Uraseptina y Kymosine (Pegnine), Rogier, Pítilos Orientales, Hemoplase Lumiere en Grajeas y Sellos y Ampollas, Emulsión Kepler de Aceite de Hígado de Bacalao con Extracto de Malta, Iodona Robin en Ampollas y Gotas, Choleokinase, Choleina Camus, Vino y Jarabe Gourry, Cápsulas de Aceite de Chaulmogra, Laxames Juol, Valerianato Pirlo, Elixir Grez, Santeose pura y cafeinada, Litaricine, Glaxol Benges Food, Digestivo Pinel, Ampollas Gairsine, Agua Vichy, Hopital y Celestins.

## Price's Patent Candle Company Ltd.

DE LONDRES

Fabricantes de las renombradas velas marca «BARCO», recomiendan confiadamente a los señores compradores su JABÓN MONTAÑO AZUL fabricado con materias todas de primera calidad bajo los mejores sistemas científicos modernos.



Al comprarse las velas marca «Barco» de Price, pidase también el Jabón montañeo azul, marca «Barco» de Price.

Desconfiarse de las imitaciones.

## Sombreros para señoras y niñas

El taller de sombreros que se halla establecido en la calle del Doctor Ailar 55, se ha trasladado al número 32 de igual calle.

Desde el día 1.º de Noviembre se podrá encontrar en estos talleres un extenso surtido de sombreros de invierno, últimos modelos de París y Barcelona.

## DIATTO

Magníficos automóviles italianos de 10 y 20 HP.

Se entregan completos, con carrocerías diversas.

Es el coche italiano más rápido y más económico.

Fabricación ESMERADISIMA.

Para informes: F. de Masy y C.—Alfonso XIII, número 3.

## Plisado económico

En el taller de la calle de Igualdad núm. 3, se hacen con todo esmero y delicadeza esta clase de trabajos, al módico precio de dos pesetas vara.

Se admiten encargos en San Francisco 40.

## LA BELLEZA

GRAN FABRICA DE TABACOS ESTILO HABANA

Lo mejor que se fuma, Valentín Sanz 6 (antes Norte).

## AGRICULTORES

Por vapor «Atlante», se termina recibir de Sevilla una gran partida de SUPERFOSFATO DE CAL MINERAL SOLUBLE, de 18/20 por ciento de riqueza garantizada, en ácido fosfórico.

También recientemente se ha recibido, sulfato de amoniaco INGLÉS, nitrato de sosa y Potasa, superfosfatos de hueso, sangre seca molida, y sulfato de potasa.

Procedente de Alicante, esperamos una buena partida de lentejas pardas, la mejor semilla para sembrar hierba, por admitir tres y cuatro cortes aun en terrenos secos y malos.

Dámaso García López — Alfonso XIII — 37.

## Colegio de San Ildefonso

(San Vicente Ferrer 63 y 65)

A cargo de los Hermanos de las Escuelas cristianas (Incorporado al Instituto y Técnico de Canarias)

El 1.º de Octubre darán comienzo las clases de Bachillerato, comerciales y primeras enseñanzas.

Hasta el 15 de Octubre está abierta la matrícula para alumnos de Enseñanza Colegial de Bachillerato.

Se admiten alumnos internos, medios internos y externos.

Durante las vacaciones se darán clases del 15 de Agosto al 20 de Septiembre.

Para informes su Director

Alimento completo vegetariano a base de cereales y leguminosas

Especial para niños, ancianos, enfermos del estómago y convalecientes.

Insustituible como alimento en los casos de intolerancia gástrica y afecciones intestinales.

Fernández & Canivell y C.—Montilla